

# York

LP-330/1C

LED 24W 3000K/4000K

230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.  
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

 Źródło światła LED jest niewymienialne.

 Osprzęt sterujący niewymienny

 Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

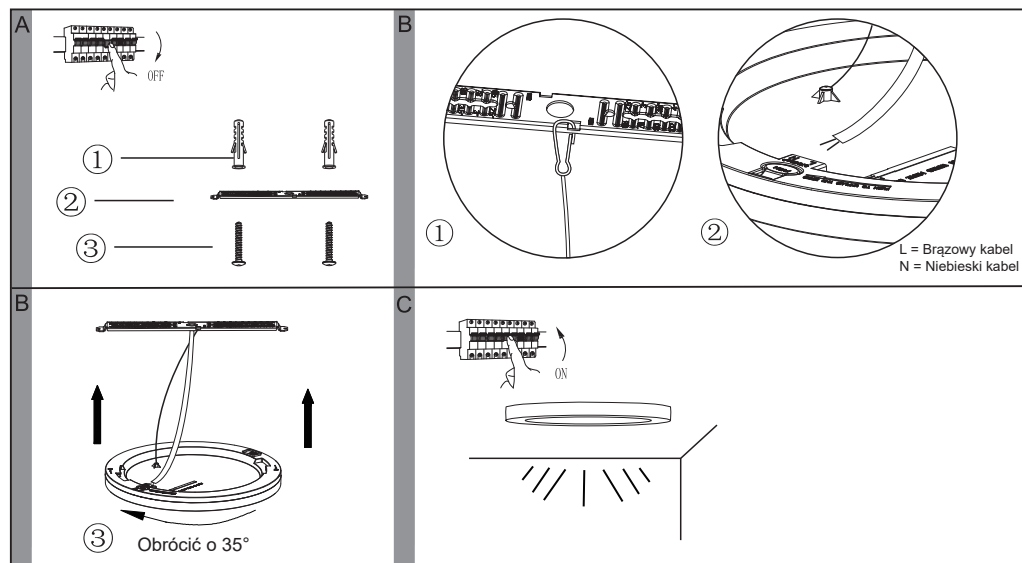
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



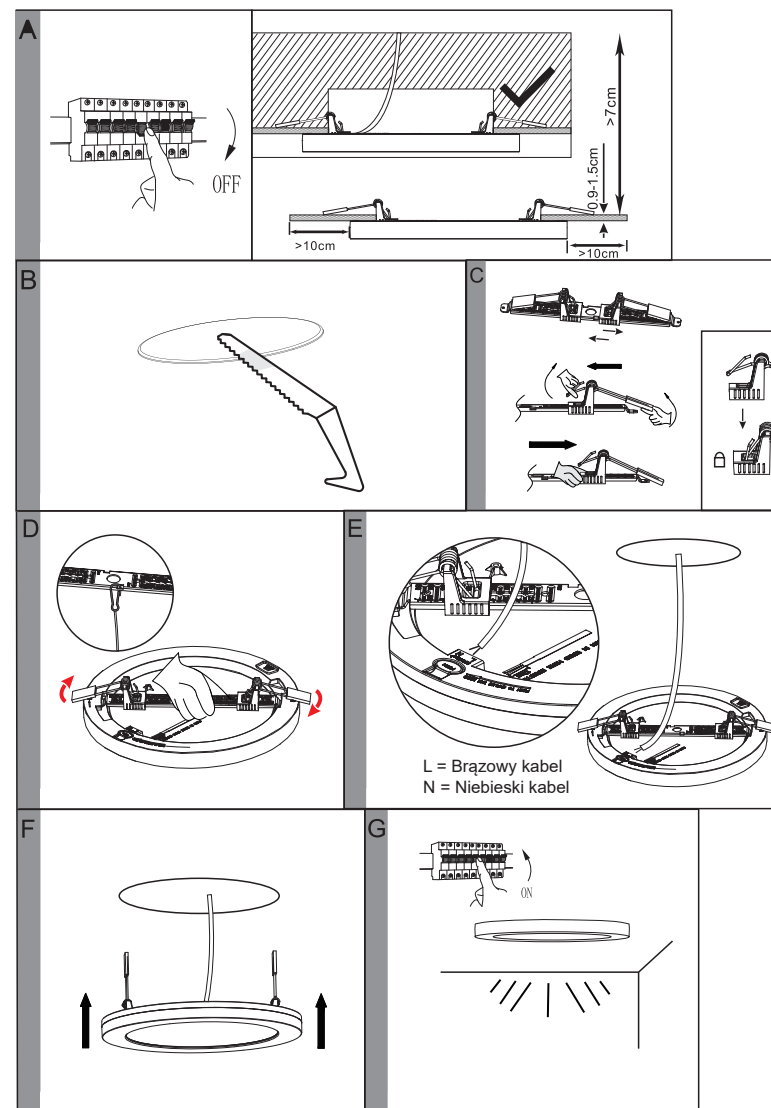
Zachowaj instrukcję obsługi



## Sposób 1. Bez otworu montażowego, montaż natynkowy



## Sposób 2. Z otworem montażowym, montaż podtynkowy



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>PL Uwaga!</b><br/> Czynności instalacyjne i montażowe należy wykonywać kwalifikowanemu elektrykowi. Przed pierwszym uruchomieniem upewnij się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzaj po wyłączeniu oraz wystąpieniu awarii. Do czyszczenia nie używaj środków chemicznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzeznaczanych do współpracy z oprawą. Zabrania się wykonywania przeróbek lub jakichkolwiek napraw produktów poza serwisem producenta. Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne!; w momencie zucia światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. Jeżeli zewnętrzny źródło prądu lub sznur są uszkodzone, powinny być wymienione tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo podobnie wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia ryzyka. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.</p>                                                                                                                           | <div data-bbox="1153 38 1265 135">  </div> <p><b>PL – Wykrytwa WEEE</b><br/> Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik powinien oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego selektywne zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia swoją rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużyciu sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jedyną z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nimi wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użycia tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.</p> |
| <p><b>RU Внимание!</b><br/> Установка и монтаж должны выполняться квалифицированными электриком. Перед первым вводом в эксплуатацию убедитесь, что светильник правильно закреплен и что электропитание подключено правильно. Обеспечьте надлежащее техническое обслуживание. Обслуживание должно проводиться после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для очистки. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к электросети, модификации светильника или использования неподходящих компонентов, не предназначенных для использования со светильником. Запрещается производить модификацию или любой ремонт изделий вне сервисного центра производителя. Источник света данного светильника не подлежит замене; при износе лампы необходимо заменить весь светильник. Если внешний гибкий кабель или шнур поврежден, то избежание риска его замены должен производить только производитель или его сервисный техник, либо специалист с аналогичной квалификацией. Данное изделие содержит источник света с классом энергоэффективности E.</p>                                                                                                                   | <p><b>RU - Директива WEEE</b><br/> Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, поддающихся вторичной переработке. Символ перекрещенного контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит раздельному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/EU Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование обширному отходу электрического и электронного оборудования, создающему систему сбора в таких отходах, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отбраброванное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и азоровые чеповца из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отбраброванное обору должно. На этом этапе формулируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашнее хозяйство также являются одними из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичных сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.</p>                                                                              |
| <p><b>UA Увага!</b><br/> Встановлення та монтаж повинні виконувати кваліфікований електрик. Перед першим введенням в експлуатацію переконатися, що світильник належним чином закріплений і що джерело живлення підключено правильно. Забезпечте належне технічне обслуговування. Обслуговування повинно проводитися після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли внаслідок неправильного монтажу, неправильного підключення до електромережі, модифікації світильника або використання невідповідних компонентів, не призначених для використання зі світильником. Забороняється здійснювати модифікації або будь-який ремонт виробів поза межами сервісного обслуговування виробника. Джерело світла в цьому світильнику не підлягає заміні; у разі його зносу необхідно замінити весь світильник. У разі пошкодження зовнішнього пучного кабелю або шнура, що унеможливує ризику, його повинні замінити тільки виробник або його сервісний технік, або особа з аналогічною кваліфікацією. Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності E.</p>                                                                                                          | <p><b>UA - Директива WEEE</b><br/> Це обладнання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перекрещеного контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному у збору відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати ати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відбрабованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі в відповідний магазин, місцевий пункт збору або муніципальні установи. Відбрабоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су мішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у утриманні повторного використання та відновлення, включаючи переробку, відбрабоване обладнання. На цьому етапі формується ставлення, яке сприяє збереженню чистого довкілля, який є чистим довкіллям. Домогосподарства також є одними з найбільш користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинних сировин. У разі неналежної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.</p>                                                                                                                                |
| <p><b>SK Upozornenie!</b><br/> Instaláciu a montáž musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. Pred prvým uvedením do prevádzky sa uistite, že svetidlo bolo správne upevnené a že napájanie bolo správne pripojené. Zabezpečte správnu údržbu. Údržba sa musí vykonávať po vypnutí a vychladnutí svetidla. Výrobca nepodporuje za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svetidla alebo použitím nevhodných komponentov, ktoré nie sú určené na použitie so svetidlom. Je zakázané vykonávať úpravy alebo akékoľvek opravy výrobkov mimo servisu výroby. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď sa opotrebuje, musí sa vymeniť celé svetidlo. Ak je vonkajší ožbový kábel alebo šnúr poškodený, smie ju vymeniť len výrobca alebo jeho servisný technik, prípadne podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti E.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>SK - Smecica o OEEZ</b><br/> Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol preškrtnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovaniu zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EU. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronicke zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s inými odpadmi z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronicných zariadení, ktorá vytvára systém zberu takehoto odpadu, vrátane príslušného predajcu, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domogospodárstvo odohráva dôležitú úlohu pri prispevaní k opätovnému použitiu a zhromaždeniu vrátane recykliácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postavy, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhromažďovanie druhých surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.</p>                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>GB Attention!</b><br/> Installation and assembly must be carried out by a qualified electrician. Before the first commissioning, ensure that the luminaire has been properly fixed and that the power supply has been correctly connected. Ensure proper maintenance. Maintenance must be carried out after the luminaire has been switched off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power supply connection, modification of the luminaire or the use of unsuitable components not intended for use with the luminaire. It is forbidden to carry out modifications or any repairs to the products outside of the manufacturer's service. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light wears out, the entire luminaire must be replaced. If the external flexible cable or cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service technician, or a similarly qualified person, to avoid risk. This product contains a light source with energy efficiency class E.</p>                                                                                                                                            | <p><b>GB - WEEE Directive</b><br/> This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to the potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.</p>                                                                                                                                                                  |
| <p><b>DE Achtung!</b><br/> Die Installation und Montage muss von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Vor der ersten Inbetriebnahme ist sicherzustellen, dass die Leuchte ordnungsgemäß befestigt und die Stromversorgung korrekt angeschlossen ist. Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Wartung. Die Wartung muss erfolgen, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation, falschen Anschluss an die Stromversorgung, Veränderung der Leuchte oder die Verwendung von ungeeigneten Komponenten, die nicht für die Leuchte vorgesehen sind. Es ist verboten, Änderungen oder Reparaturen an den Produkten außerhalb des Herstellerservices vorzunehmen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Leuchte verschlissen ist, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller oder seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.</p>                                                           | <p><b>DE - WEEE-Richtlinie</b><br/> Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammel- und Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.</p>       |
| <p><b>HU Figyelem!</b><br/> A telepítést és összeszerelést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. Az első üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatestet megfelelően rögzítették és a tápegység megfelelően csatlakoztatottak. Gondakozzon a megfelelő karbantartásról. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítésért, a tápegység helytelen csatlakoztatásáért, a tápegység módosításáért vagy a következők használatából eredő károkért, nem a lámpatesthez nem rendel, nem megfelelő alkatrészek használatát. Tíes a termékben a gyártó szervizénél működtethető vagy bármilyen javítást végezni. A lámpatest cseréjénél nem cserélhető; ha a lámpa elhasználódott, a teljes lámpatestet ki kell cserélni. Ha a külső flexibilis kábel vagy vezeték megsérült, azt a kockázat elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szerviztechnika, illetve hasonlóan képzett személy cserélheti ki. Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.</p>                                                                                                                                            | <p><b>HU - WEEE-irányelv</b><br/> Ez a berendezés kiváló minőségű, újraproszessizálható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezett és gyártott. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezései szerint szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronkos és elektronikus berendezéseket a hasznos életük után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles a készüléket a készülékek begyűjtésére létrehozott rendszerhez kiterőző elektronikus és elektronikus hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységre visszavinni. A hulladékká vált berendezéseket káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalma miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladék berendezések újraproszessizálásához, beleértve az újrafelhasználást is, való hozzájárulással. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a kör, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisiparek egyik legnagyobb felhasználói, és a velük való észszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok beszerzését. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályoknak megfelelően szankciókat kell kiszabni.</p>                                                                                                                                                     |
| <p><b>CZ Pozor!</b><br/> Instalaci a montáž musí provádět kvalifikovaný elektrikář. Před prvním uvedením do provozu se ujistěte, že je světlo řádně upevněno a že je správně připojeno napájení. Zajistěte řádnou údržbu. Údržba musí prováděna po vypnutí a vychlazení světla. K čištění nepoužívejte chemické prostředky. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace, nesprávného připojení napájení, úprav světla nebo používání nevhodných součástí, které nejsou určeny pro použití se světlem. Je zakázáno provádět úpravy nebo jakékoli opravy výrobku mimo servis výroby. Světelný zdroj tohoto světla není vyměnitelný; po jeho opotřebení je nutné vyměnit celé světlo. Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo šňůry, smí je vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní technik, případně podobně kvalifikovaná osoba, aby se předišlo riziku. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti E.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>CZ - Směrnice o OEEZ</b><br/> Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontajneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Toto označení znamená, že elektrické a elektronicke zariadenie nemi byť po skončení svo životnosti likvidováno spoločne s ostatím domácnostným odpadom. Užívateľ je povinný odovzdať zariadenie do sbornej elektrických a elektronicných zařízení, která zavedla systém sběru tohto odpadu, včetně příslušného prodejce, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a zhodnocení včetně recykliace odpadových zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovlivňuje využití druhých surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>RO Atenție!</b><br/> Instalarea și montarea trebuie să fie efectuate de un electrician calificat. Înainte de prima punere în funcțiune, asigurați-vă că corpul de iluminat a fost fixat corect și că sursa de alimentare a fost conectată corect. Asigurați întreținerea corepusă. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din instalarea incorectă, conectarea incorectă a sursei de alimentare, modificarea corpului de iluminat sau utilizarea de componente necorespunzătoare, care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat. Este interzisă efectuarea de modificări sau orice reparații la produse în afara service-ului producătorului. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când lumina se uzează, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. În cazul în care cablul sau cablul flexibil extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către producător sau de către tehnicianul sau de service sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică E.</p> | <p><b>RO - Directiva DEEE</b><br/> Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/EU a Parlamentului European și al Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu altele deșeurile menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colector de deșeurile electrice și electronice, inclusiv la un magazin adecvat, la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact negativ asupra mediului și să înălbănească un pericol de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materiei prime secundare. În cazul înflectării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.</p>                                                                                                                                                                     |
| <p><b>ES Atención!</b><br/> La instalación y el montaje deben ser realizados por un electricista cualificado. Antes de la primera puesta en servicio, asegúrese de que la luminaria se ha fijado correctamente y de que la alimentación eléctrica se ha conectado correctamente. Garantice un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión incorrecta de la fuente de alimentación, la modificación de la luminaria o el uso de componentes inadecuados no previstos para la luminaria. Está prohibido realizar modificaciones o cualquier reparación de los productos fuera del servicio del fabricante. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustitible; cuando la luz se desgasta, deberá sustituirse toda la luminaria. Si el cable o cordón flexible externo está dañado, solo debe ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico, o una persona con cualificación similar, para evitar riesgos. Este producto contiene una fuente luminosa con clase de eficiencia energética E.</p>                                                          | <p><b>ES - Directiva RREE</b><br/> Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a los posibles contenidos de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.</p>                                                  |
| <p><b>ET Tähelepanu!</b><br/> Paigaldamine ja montaaž peab teostama kvalifitseeritud elektrik. Enne esmakordset kasutuselevõttu veenduge, et valgusti on nõuetekohaselt kinnitatud ja et vooluvõrk on õigesti ühendatud. Tagage hoolduskohtade hoidus. Hooldust tuleb teostada pärast valgusti väljalülitamist ja jahutamist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Tootja ei vastusta kahju eest, mis tuleneb valel paigaldusest, valest vooluvõrgu ühendamisest, valgusti muutmisest või järgmise vahetuse kasutamisel sobimatuid komponente, mis ei ole valgetaiga kasutamiseks ette nähtud. Keelatud on teostada muudatusi või remonditööd tootele väljastpoolt toota teenindusosakonnas. Selle valgusti valgustiala ei saa vahetada; kui valgusti kuld ära, tuleb kogu valgusti vahetada. Kui väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, tohib seda riski vältimiseks vahetada ainult tootja või tema hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik. See toode sisaldab energiatõhususe klassi E kuuluvat valgustiala.</p>                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>ET - WEEE direktiiv</b><br/> See seadme projektieeriti ja valmistati arv on kasutatud kvaliteetsetel materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmetähtselt sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EÜ sätetele. See märkistus näitab, et elektril- ja elektronikaesemed ei tohi pärast nende kasutusaega koos muude olemasolevate jäätmetega ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektril- ja elektronikaesemete kogumiskomissio, mis on loodud sellel jäätmete kogumise, sortimise, seadmisega asjakohaselt kasutusse, seadmele kogumispunkti või munitsipaalüksusse. Seadmete jäätmeid võivad kahjuliku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlike aineid, seguaid ja komponente. Kogumajapidamised on oluline roll seadmete kõrvaldamises ja taaskasutamises, sealhulgas ringluse, taaskasutamise, taastamise etapis kujunavad hoiakud, mis aitavad kaasa ühtse hiva, milleks on puhas keskkond säilitamiseks. Kodumajapidamised on ka üks suurimad väikeseadmete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tooraine taaskasutamist. See toode eabõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>LT Dėmesio!</b><br/> Montavimas ir surinkimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas. Prieš pirmą kartą paleidami šviestuvą įsitikinkite, kad jis yra tinkamai pritvirtintas ir tinkamai prijungtas elektros laidiniais. Užtikrinkite priežiūros prižiūrą. Techninė priežiūra turi būti atliekama šviestuvą įjungus ir atvėsus. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo, netinkamo laidinimo šaltinio prijungimo, šviestuvo modifikavimo ar naudojimo netinkamų komponentų, neskirty naudojamų su šviestuvu. Draudžiama atlikti gamintojo modifikacijas ar bet koki remontą ne gamintojo servise. Šio šviestuvo šviesto šaltinis nekeičiamas, kai jis susidėvė, reikia keisti visą šviestuvą. Jei išorinis laidusis kabelis arba laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, į jį turi pakeisti tik gamintojas arba jo techninės priežiūros specialistas, arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo. Šiame gaminyje yra E energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesto šaltinis.</p>                                                                                                                                                                                                             | <p><b>LT - EEJA direktiva</b><br/> Tai įrangą suprojektuota ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbrauktas atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminyti yra ir paklausti gamintojo atlikti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas rodo, kad elektrinės ir elektroninės įrenginiai po savo naudojimo laiko, negalima išmesti kartu su kitomis buitėmis atliekomis. Naudojantys privato įrangą atliekų ir elektronikos įrangos atliekų surinkėjų, sukūrusiam tokių atliekų surinkimo sistemos, įskaitant atliekų surinkimo parodvius, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrangos atliekos gali turėti žalingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimai jos įsoties pavojingų medžiagų, mišinų ir komponentų. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedamas prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi nuostatos, padedančios išsaugoti bendrąjį gėlį - švarią aplinką. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkių prekiųnaų naudoytojų, o racionalus jų įvairyamas turi įtakos atnirinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai uliozuojant įlg gaminių, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalines teisės aktus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>LV Uzmanību!</b><br/> Uzstādīšana un montāža jāveic kvalificētiem elektrikiem. Pirms pirmās nodošanas ekspluatācijai pārliecinieties, ka gaisms ķīmi ir pareizi pieslēgtas šviesas padevei. Nodrošiniet pienācīgu apkopi. Tehniskā apkope jāveic pēc tam, kad gaisms ķīmi ir izslēgti un atdzisīti. Tīrīšanai netaisnietojiet ķīmiskāļas. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas šviesas padeves pieslēguma, gaismaķķ pārvēidošanas vai lietošanas dēļ. Nepiemērotu stādītādvu, kas nav paredzētas lietošanai kopā ar šo gaismēķķ, atzīdīs vaienk izstrādājumu modifikācijas vai jebkādu remonta darbus ārā ražotāja servisa. Šī gaismaķķķ gaismas avots nav nomaināms; kad gaisma notiek, jānomaina viss gaismaķķķ. Ja ārējais lokālais kabelis vai vads ir bojāts, lai izvairītos no riska, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa tehniskā, vai līdzīgi kvalificēta persona. Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar E energoefektivitātes klasi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>LV - EEJA direktiva</b><br/> Šī iekārtā ir izstrādāta un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārbrīvotā atlieku konteinerā simbols norāda, ka gamnirys ir ir paklausti gamintoja atlikti pagal Eiropas Parlamenta un Tarybos Direktīvas 2012/19/ES noteikumus. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika, negalima izmesti kartu su kitām buitiem atliekām. Naudojotās privāto įrangą atliekų ir elektroniskās įrangos atliekų surinkėjų, sukūrusiam tokių atliekų surinkimo sistemos, įskaitant atliekų surinkimo parodvius, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrangos atliekos gali turėti žalingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimai jos įsoties pavojingų medžiagų, mišinų ir komponentų. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedamas prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi nuostatos, padedančios išsaugoti bendrąjį gėlį - švarią aplinką. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkių prekiųnaų naudoytojų, o racionalus jų įvairyamas turi įtakos atnirinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai uliozuojant įlg gaminių, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalines teisės aktus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |